



**閩信保險有限公司**  
**MIN XIN INSURANCE COMPANY LIMITED**  
(A WHOLLY OWNED SUBSIDIARY OF MIN XIN HOLDINGS LIMITED)

香港總行  
Hong Kong Head Office  
澳門分行  
Macau Branch  
：香港中環紅棉路8號東昌大廈17樓  
17/F., Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, Central, Hong Kong  
電話Tel: (852) 2521 5671 網頁URL: www.mxic.com.hk  
：澳門羅保博士街1-3號澳門國際銀行大廈11樓G-11座  
11/F., G-H Luso Intl Bank Bldg., No. 1-3 Rua Dr. Pedro Jose Lobo, Macau  
電話Tel: (853) 2830 5686 網頁URL: www.mxic.com.mo

### 汽車安全氣囊及粵港跨境車輛內地交強險等效保險/商業保險投保單

|                             |                                                                                                                                           |                                             |              |                 |                 |                      |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------|-----------------|-----------------|----------------------|
| 被保險人：                       |                                                                                                                                           | 手提電話：                                       |              |                 |                 |                      |
| 香港汽車車身號碼：                   |                                                                                                                                           | 香港車輛登記號碼：                                   |              | 乘客人數：           |                 |                      |
| 汽車首次登記日期：                   |                                                                                                                                           | 車輛市值：HK\$                                   |              |                 |                 |                      |
| 粵港跨境車輛內地交強險等效保險(交通事故責任強制保險) |                                                                                                                                           |                                             |              |                 |                 |                      |
| 交強險<br>賠償限額                 | 死亡傷殘<br>賠償限額                                                                                                                              | 醫療費用<br>賠償限額                                | 財產損失<br>賠償限額 | 無責任死亡傷殘<br>賠償限額 | 無責任醫療費用<br>賠償限額 | 無責任財產損失<br>賠償限額      |
|                             | 180,000 元                                                                                                                                 | 18,000 元                                    | 2,000 元      | 18,000 元        | 1,800 元         | 100 元                |
| 交強險保險期間                     |                                                                                                                                           | 自 年 月 日 0 時 0 分 0 秒起至 年 月 日 23 時 59 分 59 秒止 |              |                 |                 |                      |
| 粵港跨境車輛商業保險                  |                                                                                                                                           |                                             |              |                 |                 |                      |
| 商業保險保險期間                    |                                                                                                                                           | 自 年 月 日 0 時 0 分 0 秒起至 年 月 日 23 時 59 分 59 秒止 |              |                 |                 |                      |
| 險別名稱                        |                                                                                                                                           | 保險金額/賠償限額(元)                                |              | 應繳保費(元)         |                 | 附加醫保外醫療費用<br>應繳保費(元) |
| 第三者責任保險                     |                                                                                                                                           | 100 萬元                                      |              |                 |                 | 10 萬元                |
|                             |                                                                                                                                           | 150 萬元                                      |              |                 |                 | 15 萬元                |
|                             |                                                                                                                                           | 200 萬元                                      |              |                 |                 | 20 萬元                |
|                             |                                                                                                                                           | 300 萬元                                      |              |                 |                 | 30 萬元                |
|                             |                                                                                                                                           | 500 萬元                                      |              |                 |                 | 50 萬元                |
| 車上人員責任險                     |                                                                                                                                           | 1 萬元                                        |              |                 |                 | 5000 元               |
|                             |                                                                                                                                           | 3 萬元                                        |              |                 |                 | 1 萬元                 |
|                             |                                                                                                                                           | 5 萬元                                        |              |                 |                 | 2 萬元                 |
|                             |                                                                                                                                           | 10 萬元                                       |              |                 |                 | 5 萬元                 |
|                             |                                                                                                                                           | X 座位數                                       |              |                 |                 |                      |
| 保險費                         | 交強險等效保險保費                                                                                                                                 |                                             | ¥： 元         |                 |                 |                      |
|                             | 商業保險保費                                                                                                                                    |                                             | ¥： 元         |                 |                 |                      |
| 特別約定                        | 1. 根據合約雙方約定，本保單承保經港珠澳大橋珠海公路口岸出入內地的香港機動車，保障地域為中國廣東省。                                                                                       |                                             |              |                 |                 |                      |
|                             | 2. 在中國內地出險的，由內地的理賠服務機構中國太平洋財產保險股份有限公司廣東分公司，根據粵港跨境車輛內地交強險等效保險條款處理理賠事宜，且適用中華人民共和國內地法律。                                                      |                                             |              |                 |                 |                      |
|                             | 3. 保險責任開始前，投保人要求解除本保險合同的，應當向保險人支付港幣120元(或人民幣100元)的行政費用，保險人應當退還保險費。                                                                        |                                             |              |                 |                 |                      |
|                             | 4. 保險責任開始後，投保人要求解除本保險合同的，自通知保險人之日起，保險合同解除。保險人按日收取自保險責任開始之日起至合同解除之日止期間的保險費，並退還剩餘部分的保險費，但投保人應當向保險人支付相當於30天保險費或港幣120元(或人民幣100元)的行政費用，以較高者為準。 |                                             |              |                 |                 |                      |
|                             | 5. 因履行粵港跨境車輛內地交強險等效保險合同發生爭議的，由當事人協商解決，協商不成的，訴訟解決。                                                                                         |                                             |              |                 |                 |                      |
| 保險合同爭議解決方式                  |                                                                                                                                           | 訴訟                                          |              |                 |                 |                      |

#### 四、投保人聲明

本投保人茲聲明在本投保單上填寫的各項內容均屬事實，如有隱瞞或與事實不符，閩信保險有限公司及/或內地理賠服務機構中國太平洋財產保險股份有限公司可按《保險法》及合同約定進行處理。本投保人已經收到了條款全文及投保告知書，仔細閱讀了保險條款，尤其是加黑突出標注的、免除保險人責任的條款部分的條款內容。保險人已就本合同所涉及的所有免除其責任的條款的概念、內容及其法律後果向本人做出了通俗的、本人能夠理解的解釋和明確說明，本人對其真實含義和法律後果完全理解，同意並接受本投保單所載各項內容，申請投保並同意按保險合同約定繳納保險費。

#### 五、個人資料聲明

本人同意提供的資料為閩信保險有限公司提供保險業務所需，並可能使用於下列目的：

- 任何與保險或財務有關的產品或服務，或該等產品或服務的任何更改、更變、取消或續期；
- 任何索償或該等索償的調查或分析。
- 行使任何代位權而須可能移轉予任何的有關公司、或任何其他從事與保險或再保險業務有關的公司或與保險業務有關的中介人或索償或調查或其他服務提供者以達到任何上述或有關目的。
- 遵循適用法律，條例及業內守則及指引。
- 現存或不時成立的任何保險公司協會或聯會或類同組織（聯會）以達到任何上述或有關目的，或以便（聯會）執行其監管職能或其他基於保險業或任何（聯會）會員的利益而不時在合理要求下賦予（聯會）的職能，及或透過（聯會）移轉予任何（聯會）的會員，以達到任何上述或有關目的。
- 法例要求或許可的政府機關。
- 相關資料將通過本公司中國內地合作的保險服務機構(中國太平洋財產保險股份有限公司)傳送到廣東車輛數據綜合服務平台，該等資料將與廣東省邊檢、海關及公安交警等部門信息共享，以滿足車輛入出境內地的手續和駕車上路的需要。
- 相關資料將會因提供保險業務所需轉移至香港以外地區，包括及不限於中華人民共和國內地。
- 閣下有權查閱及要求由閩信保險有限公司更正有關閣下的個人資料，詳細的《收集個人資料聲明》已載於本公司的網站內。

客戶(投保人)簽字：

年 月 日